

MCZ
by **FERROS**

IT'S YOUR FIRE !

PELLETKACHELS

POÊLES À PELLETS



2021

La

TECHNOLOGIE tot uw dienst

de pointe à votre service



EASY staat voor EENVOUDIG. Via een eenvoudig maar compleet bedieningspaneel op het toestel kan de kachel makkelijk bediend en geprogrammeerd worden, in uw eigen taal, met timer en thermostaat. Een afstandsbediening kan optioneel verkregen worden.

EASY signifie FACIL. Grâce à un simple panneau de commande sur l'appareil, il peut facilement être utilisé et programmé dans votre langue, avec thermostat et minuterie. Une télécommande est disponible en option.



MAESTRO



Maestro, het besturingssysteem op uw maat! U bedient uw kachel die standaard is uitgerust met WiFi, zoals u dat zelf wenst: met uw eigen smartphone of tablet, via de optionele afstandsbediening of via een display met toetsen. Een Maestro kachel meet de temperatuur standaard op de kachel, maar optioneel kan u er ook voor kiezen om deze aan te sluiten op uw eigen thermostaat, of aan een optionele WiFi-thermostaat sonde. Net als bij Active+ wordt ook hier de zuurstoftoevoer automatisch geregeld, met een optimale verbranding als gevolg!

Maestro, Le système de commande à votre taille! Vous commandez votre poêle qui est équipé standard de WiFi, comme vous le souhaitez: avec votre propre smartphone ou tablette, par la télécommande en option ou par le display avec touches. Un poêle Maestro mesure la température en standard sur le poêle, mais en option, vous pouvez également choisir de la connecter à votre propre thermostat, ou à une sonde thermostat WiFi en option. L'alimentation de l'oxygène est réglée automatiquement (comme Active+), ce qui permet une combustion optimale!

- 1 Meest geavanceerde besturing van een pelletkachel op de markt
- 2 Standaard dubbele WiFi
- 3 Bediening via App op smartphone, of via de optionele afstandsbediening of via de manuele display met toetsen (optioneel)
- 4 Complete en gemakkelijke App om toestel te bedienen in 5 niveaus*
- 5 Optionele temperatuursonde voor betere temperatuurbesturing
- 6 Altijd perfect vlam/verbranding = meer rendement, minder verbruik
- 7 Diagnose of aanpassen van de parameters mogelijk vanaf afstand
- 8 Uiterst stille en energiebesparende brushless motoren
- 9 Optionele pelletsensor die aangeeft wanneer tank bijgevuld moet worden
- 10 Ruimtevlucht onafhankelijk (gesloten verbranding) en reeds Ecodesign 2022 gekeurd
- 11 Automatische regeling van de rookgasventilator in functie van de schoorsteentrek

- 1 Le contrôle le plus avancé d'un poêle à pellets sur le marché
- 2 Standard double WiFi
- 3 Fonctionnement par application sur smartphone, ou par télécommande optionnel, ou par display à l'aide de touches (en option)
- 4 Application complète et facile à utiliser en 5 niveaux*
- 5 Sonde de température en option pour un meilleur contrôle de la température
- 6 Flamme / combustion toujours parfaite = plus d'efficacité, moins de consommation
- 7 Diagnostic ou réglage des paramètres possible à distance
- 8 Moteurs sans balais extrêmement silencieux et économes en énergie
- 9 Capteur de pellets en option qui indique quand le réservoir doit être rempli.
- 10 Indépendant de l'air ambiant (combustion fermée) et déjà certifié Ecodesign 2022.
- 11 Contrôle automatique du ventilateur de fumées en fonction du tirage de la cheminée



CORE

De essentie van vuur zit in de vlam!

Core staat voor een revolutionair verbrandingssysteem. Geen vallende pellets meer in het branderpotje van de branderkamer. De verbranding gebeurt onzichtbaar: door toevoeging van zuurstof ontstaat een vlam door vergassing.

Deze technologie is zeer stil, zuinig en bijzonder aantrekkelijk. Een perfecte vlam en geen roet in de branderkamer, een innoverend design en extreem lage emissies.

L'essence du feu est dans la flamme !

Core signifie un système de combustion révolutionnaire. Plus de chute de pellets dans la chambre de combustion. La combustion se fait de manière invisible : en ajoutant de l'oxygène, une flamme est créée par le gazage.

Cette technologie est très silencieuse, économique et très attrayante. Une flamme parfaite et pas de suie dans la chambre de combustion, un design innovant et des émissions extrêmement faibles.

**AIR**

De modellen op AIR blazen de warme lucht via de voorkant (of bovenkant) van de kachel uit. Ideaal wanneer de kachel één enkele ruimte dient te verwarmen.

Les modèles AIR soufflent l'air chaud par l'avant (ou le dessus) du poêle. Idéal si le poêle ne doit chauffer qu'une seule pièce.

**HYDRO**

De "HYDRO" modellen van MCZ zijn pelletkachels die warme lucht en warm water produceren om aan te sluiten op de centrale verwarming. Deze toestellen zijn volledig uitgerust en zijn voorzien van alle veiligheidskleppen, expansievat, waterpomp enz. om een volledige centrale verwarming autonoom te bedienen.

Les modèles "HYDRO" de MCZ sont des poêles à pellets qui produisent de l'air chaud et de l'eau chaude à raccorder sur le chauffage central. Ces appareils sont complètement équipés de toutes les soupapes de sécurité, vase d'expansion, pompe à eau, etc. pour commander tout un chauffage central d'une manière autonome.

**X-UP**

Het MCZ X-Up! aansluitstuk is ontwikkeld om een concentrische bovenaansluiting te maken van de standaard bovenaansluiting. Hierbij wordt de luchttoevoer en de rookafvoer met elkaar verbonden tot één concentrisch zwart kanaal. Met extra aansluitstukken kan een concentrische aansluiting gerealiseerd worden verticaal door het dak (max. 4 meter) of via de muur in onderdrukzones (max. 2 meter en max. één bocht van 90°).

La pièce de raccordement MCZ X-Up! a été développée pour réaliser un raccordement supérieur concentrique à partir du raccordement supérieur standard. Dans ce cas, l'entrée d'air et la sortie de fumée sont reliées pour former un conduit noir concentrique. Avec des pièces de raccordement supplémentaires, un raccordement concentrique peut être effectué verticalement à travers le toit (max. 4 mètres) ou à travers le mur dans les zones de sous-pression (max. 2 mètres et max. un coude à 90°).

**COMFORT AIR 2**

Deze toestellen hebben 1 ventilator voor de ruimte waarin hij staat en een 2^{de} ventilator die tot 8 meter ver gekanaliseerd kan worden naar een andere ruimte.

Ces appareils disposent d'un ventilateur pour la pièce dans laquelle il se trouve et d'un deuxième ventilateur qui peut être canalisé jusqu'à 8 mètres vers une autre pièce.

**COMFORT AIR 3**

Deze toestellen hebben 1 ventilator voor de ruimte waarin hij staat en 2 ventilatoren die tot 8 meter ver gekanaliseerd kunnen worden naar een andere ruimte.

Ces appareils disposent d'un ventilateur pour la pièce dans laquelle il se trouve et de deux ventilateurs qui peuvent être canalisés jusqu'à 8 mètres vers une autre pièce. deuxième ventilateur qui peut être canalisé jusqu'à 8 mètres vers une autre pièce.

**NO AIR**

De toestellen met de NO AIR functie werken heel stil en zuinig dankzij een volledig uitschakelbare ventilator, of een ventilator die op de minimum stand gaat draaien (modelafhankelijk).

Les appareils équipés de la fonction NO AIR fonctionnent de manière très silencieuse et économique grâce à un ventilateur entièrement commutable ou à un ventilateur qui fonctionne au minimum (selon le modèle).

**QUICK START**

Van druk op de startknop naar warme vlam in slechts 4 minuten dankzij de keramische gloeikaars. Dit resulteert ook in een lager elektrisch verbruik.

Seulement 4 minutes entre la pression sur le bouton de démarrage et la flamme chaleureuse grâce à la bougie céramique. Cela se traduit également par une consommation électrique plus faible.

**UP!**

Onze kachels met Up!-logo zijn standaard of optioneel (kit Up!) verkrijgbaar met een vrouwelijke bovenaansluiting.

Les appareils avec logo Up! sont disponibles (en option = kit Up!) avec un raccordement femelle sur le dessus.

**WIFI**

De WiFi kachels zijn standaard uitgerust met een enkele of dubbele (Maestro) om uw toestel vanop afstand te bedienen.

Les appareils WiFi sont équipés standard avec un module WiFi simple ou double (Maestro) afin de gérer votre poêle à distance.

**WIFI READY**

De WiFi Ready toestellen kunnen optioneel uitgerust worden met een WiFi module.

Les appareils WiFi Ready peuvent être équipés avec un module WiFi en option.

**GROTE ASLADE | GRAND TIROIR A CENDRE**

Met een grote aslade hoeft u minder snel uw toestel te reinigen, meer gebruiksgemak gegarandeerd.

Avec un grand tiroir à cendres, vous n'avez pas à nettoyer votre appareil si souvent, ce qui vous garantit plus de confort.

**ZELFREINIGEND | AUTONETTOYANT**

Bij het uitdoven van de kachel wordt de branderpot automatisch gereinigd. De bodem van het branderbed gaat open zodat de resterende asen in de aslade vallen. Een langere autonomie verzekerd!

Après l'extinction du poêle, le pot de combustion est nettoyé automatiquement. Le fond du brûleur s'ouvre de sorte que les cendres restant tombent dans le tiroir à cendres. Une autonomie plus longue garantie!

**BRUSHLESS MOTOREN | MOTEURS BRUSHLESS**

De nieuwe brushless reduciemotoren (24v) zijn nog stiller en energiezuiniger. Indien deze enige vorm van weerstand ondervinden (minder kwalitatieve pellets bijv.) draaien ze even omgekeerd om dan op volle kracht terug door te draaien (anti-blokkering).

Les nouveaux motoréducteurs brushless (24v) sont encore plus silencieux et plus éco-énergétiques. Si ils subissent une résistance (pellets moins qualitatifs, par exemple), ils tournent dans l'autre sens pour revenir à pleine puissance.

**ECO DESIGN 2022**

Alle MCZ modellen voldoen reeds aan deze norm die in 2022 van kracht is. Dit wilt in essentie zeggen dat ze zeer zuinig zijn en milieuvriendelijk zijn, maar ook dat ze volgens het principe van de gesloten verbranding werken. Er wordt namelijk geen zuurstof uit de ruimte getrokken als deze toestellen zijn aangesloten op een buitenluchtaansluiting. Hierdoor zijn de MCZ pelletkachels ook zeer geschikt voor goed geïsoleerde en mechanisch geventileerde woningen.

Tous les modèles MCZ sont déjà conformes à cette norme en 2022. Cela signifie essentiellement qu'ils sont très économiques et respectueux de l'environnement, mais aussi qu'ils fonctionnent selon le principe de la combustion fermée. En fait, aucun oxygène n'est prélevé dans la pièce lorsque ces appareils sont reliés à une connexion d'air extérieur. Les poêles à pellets MCZ conviennent donc aussi très bien aux maisons bien isolées et mécaniquement ventilées.



EASY

Via een eenvoudig bedieningspaneel op het toestel kan de kachel makkelijk bediend en geprogrammeerd worden. Net zoals de overige MCZ pelletkachels, werkt ook de Easy-reeks thermostatisch. In optie kan er een afstandsbediening of een kit WiFi verkregen worden.

Un simple panneau de commande sur l'appareil facilite l'utilisation et la programmation du poêle. Comme les autres poêles à pellets de MCZ, l'Easy fonctionne également de manière thermostatique. En option, une télécommande ou un kit WiFi peuvent être obtenus.

AMY



902 x 460 x 480 mm | HxBxD/HxLxP

De Amy is een basic en betrouwbaar toestel, met een mooi zicht op de vlammen dankzij de grote ruit. Het interieur, de deur en de bovenzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de zijkanten zijn van plaatstaal en beschikbaar in Wit, Zwart, Zilver en Bordeaux.

Le Amy est un appareil basique et fiable, avec une grande vue sur les flammes. L'intérieur, la porte et le couvercle sont en fonte, les côtés en acier. Disponible dans les couleurs suivantes: Blanc, Noir, Argent et Bordeaux.



Zwart / Noir Zilver / Argent Bordeaux



AMY wit / blanc



MAY

NEW



MAY zwart / noir

902 x 460 x 450 mm | HxBxD/HxLxP

De May is een compact en neutraal toestel met een uitstekende prijs-kwaliteitsverhouding. Het interieur, de deur en de bovenzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de zijkanten en onderzijde zijn van plaatstaal. Beschikbare kleuren: Wit, Zwart, Zilver, Bordeaux.

Le May est un appareil compact et neutre avec un excellent rapport qualité/prix. L'intérieur, la porte et le dessus sont en fonte, les côtés et le fond sont en acier. Couleurs disponibles : Blanc, Noir, Argent, Bordeaux.



Wit / Blanc Zilver / Argent Bordeaux



GIO



GIO zwart / noir

986 x 486 x 482 mm | HxBxD/HxLxP

De Gio is een compacte, rechthoekige en tijdloze pelletkachel, geschikt voor elk interieur. Het interieur van deze kachel is in gietijzer, om het sfeervolle vlammenbeeld te accentueren. De boven- en voorzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de zijkanten zijn van plaatstaal en beschikbaar in de volgende kleuren: Zwart, Wit of Alu.

Le Gio est un poêle à pellets compact et intemporel avec un design linéaire, adéquat pour chaque intérieur. L'intérieur de ce poêle est en fonte afin d'accentuer les flammes. Le top et devant du poêle sont en fonte, les côtés en acier. Disponible dans les couleurs suivantes: Noir, Blanc ou Alu.



Alu Zwart / Noir Wit / Blanc



ALEA

950 x 670 x 275 mm | HxBxD/HxLxP



De Alea is dankzij zijn beperkte diepte (28 cm) ideaal voor kleinere ruimtes. Het interieur, de deur en de bovenzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de voorzijde is vervaardigd uit plaatstaal in de volgende kleuren: Wit, Zwart, Zilver, Bordeaux.

Grâce à sa profondeur limitée (28 cm), l'Alea est idéale pour les espaces plus étroits. L'intérieur, la porte et le dessus sont en fonte, le front est en acier dans les couleurs suivantes: Blanc, Noir, Argent, Bordeaux.



Wit / Blanc



Zilver / Argent



Bordeaux



ALEA zwart / noir

MAGGIE

1085 x 486 x 520 mm | HxBxD/HxLxP



De Maggie is de grote zus van de Gio, een zeer betrouwbaar en eenvoudig toestel van maar liefst 10 kW! Deze kanaliseer-bare Comfort Air beschikt over twee ventilatoren die apart geregeld kunnen worden. De deur, bovenzijde en verbrandingskamer van deze kachel zijn vervaardigd uit gietijzer, de buitenzijde is bekleed met stalen panelen in de volgende kleuren: Wit, Zwart of Bordeaux.

Le Maggie est la grande sœur du Gio, un appareil de base très fiable et basic avec pas moins de 10 kW! Ce poêle Comfort Air canalisable est doté de deux ventilateurs qui peuvent être réglés séparément. La chambre de combustion, la porte et le dessus de cet appareil sont fabriqués en fonte, les côtés extérieur sont recouverts de panneaux en acier dans les couleurs suivantes: Blanc, Noir et Bordeaux.



Zwart / Noir



Bordeaux



MAGGIE wit / blanc

RAAM

1130 x 888 x 290 mm | HxBxD/HxLxP



Met een diepte van slechts 29 cm is de Raam de ideale kachel voor smalle ruimtes. Deze zwarte stalen kachel is bekleed met een moderne stalen front en een gebogen zijde in een kleur naar keuze: Wit Bordeaux Zwart of Zilver. Dit toestel kan naast de ruimte waarin hij staat nog een tweede ruimte verwarmen. De Raam kan zowel boven- als achteraan aangesloten worden.

Avec une profondeur de seulement 29 cm le Raam est le poêle idéal pour les espaces étroits. Ce poêle en acier noir est recouvert d'une face en acier moderne et d'un côté incurvé dans la couleur de votre choix: Blanc Bordeaux Noir ou Silver. Cet appareil peut en plus de la pièce dans laquelle il se trouve chauffer encore une seconde pièce. Le Raam peut être connecté à la fois au-dessus et derrière.



Wit / Blanc



Zilver / Argent



Bordeaux



RAAM Zilver / argent



MAESTRO

Het meest complete besturingssysteem
Le système de commande le plus complet

1 GEPATENTEERD BESTURINGSSYSTEEM

Het MAESTRO besturingssysteem werkt standaard via dubbele WiFi: een stabiele en feilloze verbinding.

SYSTÈME DE GESTION BREVETÉ

Le système MAESTRO fonctionne en standard via WiFi double : une connexion stable et sans faille.

2 BEDIENING NAAR KEUZE

- Eigen tablet/smartphone
- Optionele display voor een volledige bediening op het toestel
- Optionele afstandsbediening met thermostaat

COMMANDE AU CHOIX

- Propre tablet/smartphone
- Display optionnel pour un contrôle total sur l'appareil
- Télécommande avec thermostat optionnel



3 TEMPERATUURENSOR OP AFSTAND

Indien er niet wordt gekozen voor de thermostatische afstandsbediening, dan kan de optionele temperatuursensor (WiFi) wel nuttig zijn. Deze kan eender waar in dezelfde ruimte geplaatst worden. Zo kan hij de temperatuur meten op exact die plek, voor een groter comfort!

CAPTEUR DE TEMPERATURE A DISTANCE

Si vous n'optez pas pour la télécommande avec thermostat, le capteur de température (WiFi) peut être intéressant. Celui peut être installé n'importe où dans la pièce. De cette manière il peut mesurer la température à un endroit précis de la pièce pour un plus grand confort.

4 COMPLEET & MAKKELIJK

Een Maestro is zeer eenvoudig in bediening dankzij de App met 5 basis instellingsniveaus.

COMPLEET & MAKKELIJK

Een Maestro is zeer eenvoudig in bediening dankzij de App met 5 basis instellingsniveaus.

5 PERFECTE VLAM & VERBRANDING

FLAMME ET COMBUSTION PARFAITE

6 DIAGNOSE EN UPDATES VANOP AFSTAND

De bedieningsstatus van de kachel, de kamertemperatuur, de ventilatieparameters, foutmeldingen enz. kunnen gecontroleerd worden vanop afstand. (indien aangesloten op internet)

DIAGNOSTIQUE ET MISES A JOUR A DISTANCE

Les paramètres de gestion de l'appareil, la température de la pièce, les paramètres de ventilation, les messages d'erreur, etc peuvent être contrôlé à distance. (si connecté sur l'internet)

7 UITERST STILLE & ENERGIEBESPARENDE BRUSHLESS MOTOREN

Deze zijn stiller, sterker, reduceren het energieverbruik tot 90% en zijn uitgerust met een anti-blokkeringssysteem!

MOTEURS BRUSHLESS SILENCIEUX & EFFICACE EN TERMES D'ENERGIE

Plus silencieux, plus fort, jusqu'à 90% moins de consommation d'énergie, et équipé avec un système antiblocage!

8 OPTIONELE PELLETSSENSOR

Met de optionele pelletsensor krijgt de gebruiker een indicatie op zijn display of smartphone wanneer de tank bijna leeg is.

CAPTEUR DE PELLETS EN OPTION

Avec le capteur de pellets en option, l'utilisateur reçoit une indication sur son display ou son smartphone lorsque le réservoir est presque vide.

9 AUTOMATISCHE REGELING

van de rookgasventilator in functie van de schoorsteentrek

COMMANDE AUTOMATIQUE

du ventilateur de fumées en fonction de la cheminée

HALO



HALO zilver / argent

1200 x Ø520 mm | HxØ

Deze stijlvolle ronde pelletkachel met dubbele deur is uitgerust met een grote ruit voor een geweldig zicht op de vlammen. Dankzij zijn snelle opstart kan u hier reeds van genieten binnen 3 minuten! Geproduceerd conform de milieuvriendelijke Ecodesign 2022 norm. De stalen voorzijde is beschikbaar in Alu, Zilver, Zwart, Grijs of Bordeaux.

Ce poêle élégant rond avec double porte est équipé d'une vitre large, pour un vue superbe sur les flammes, déjà atteint après 3 minutes! Conception conforme à la norme écologique Ecodesign 2022. L'avant en acier est disponible en Alu, Argent, Noir, Gris ou Bordeaux.



RAY

1130 x 882 x 286 mm | HxBxD/HxLxP



Met een diepte van slechts 28,6 cm is de Ray de ideale kachel voor smalle ruimtes. Deze zwarte stalen kachel is bekleed met een moderne front in speksteen, zwart of wit staal of keramiek in een kleur naar keuze: Wit, Bordeaux of Zwart. Dit toestel kan, naast de ruimte waarin hij staat, nog een tweede ruimte verwarmen. De Ray kan zowel boven (optioneel) als achteraan aangesloten worden.

Avec une profondeur de seulement 28.6 cm, le Ray est le poêle idéal pour les espaces étroits. Ce poêle en acier noir est recouvert d'une façade de Stéatite, acier noir ou blanc ou céramique moderne dans la couleur de votre choix: Blanc, Bordeaux ou Noir. Cet appareil peut, en plus de la pièce dans laquelle il se trouve, chauffer encore une seconde pièce. Le Ray peut être connecté à la fois sur le dessus (optionnel) et à l'arrière.



RAY speksteen / stéatite

Staal / acier

Keramiek / céramique



PHILO POWER



1190 x 1000 x 400 mm | HxBxD/HxLxP

Pelletkachel speciaal ontworpen voor het verwarmen van meerdere ruimtes. Door zijn geringe diepte (40 cm) kan deze vrijwel overal worden geïnstalleerd. Daarenboven is er een rookaansluiting naar boven mogelijk (+ optionele kit Up! vrouwelijk). De 2 ventilatoren kunnen naar wens worden gedraaid: naar de achter-, zij- en voorkant naargelang de warmtebehoefte. Er zijn 2 kanalisaties naar de achter- en zijkant mogelijk, de derde ventilator zorgt voor een betere warmtespreiding in de ruimte. Bovendeel en zijkanten zijn in zwart staal, de voorkant in staal kan in diverse kleuren: Wit, Zwart, Bordeaux, Aluminium of Brons. Optioneel is er een sonde voor het pelletniveau beschikbaar, deze geeft een signaal wanneer de pellettank bijna leeg is.

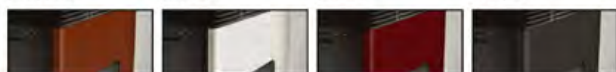
Poêle à pellets spécialement conçu pour chauffer plusieurs espaces. Avec sa profondeur minimale (40 cm) on peut l'installer presque partout. De plus, un raccordement de fumée vers le haut est possible (+ kit Up ! femelle en option). 2 canalisations vers l'arrière possible. Les 2 sorties d'air chaud peuvent être tournés comme vous le voulez: vers l'arrière, le côté et l'avant, en fonction... de la chaleur. Le troisième ventilateur sert à mieux diviser la chaleur dans la pièce. Le dessus et les panneaux latéraux sont en acier noir, l'avant en acier est disponible en plusieurs couleurs: Blanc, Noir, Bordeaux, Aluminium ou Bronze. Une sonde pour le niveau de pellets est disponible en option. Cette sonde donne un signal quand le réservoir est presque vide.

Brons / Bronze

Wit / Blanc

Bordeaux

Zwart / Noir



PHILO aluminium

FLOW

1200 x Ø540 mm | HxØ



De Flow is een hoge ronde kachel met een strakke zwarte voorzijde uit staal. De zijkanten zijn steeds uit keramiek, glad of geribbeld. De gladde variant is beschikbaar in het Wit of Zwart, de geribbelde panelen zijn Wit of Bordeaux.

Le Flow est un haut poêle rond avec une façade lisse en acier noir. Les côtés sont toujours en céramique, lisses ou nervurés. La version lisse est disponible en Blanc ou en Noir, les panneaux nervurés sont Blancs ou Bordeaux.



FLOW zwart / noir



MOOD



MOOD zwart / noir



Deze stijlvolle ronde pelletkachel met dubbele deur is uitgerust met een grote ruit voor een geweldig zicht.

Ce poêle élégant rond avec double porte est équipé d'une vitre large, pour un vue superbe sur les flammes.



Zilver / Argent

ARCO BERG



ARCO BERG speksteen / stéatite



De Arco Berg met dubbele deur is een echte eye-catcher in uw woning! Enkel beschikbaar in speksteen.

L'Arco Berg avec double porte est un vrai eye-catcher dans votre maison! Seulement disponible en stéatite.



CURVE

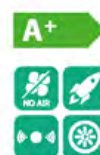


CURVE wit / blanc



De Curve met dubbele deur is een ronde pelletkachel met stijlvolle lijnen in een keramiekmantel. Verkrijgbaar in keramiek Wit, Zwart, Grijs of Bordeaux.

Le Curve avec double porte est un poêle à pellets avec des lignes design en céramique. Disponible en céramique Blanc, Noir, Gris ou Bordeaux.



Grijs / gris Bordeaux Zwart / Noir

EGO

1015 x 535 x 530 mm | HxBxD/HxLxP



De Ego is een hoogtechnologisch toestel in een eenvoudig jasje. Deze robuuste, eenvoudig ogende pelletkachel heeft meer in zijn mars dan hij doet uitschijnen: zijn gietijzeren interieur zorgt voor een duurzame en mooie vlam, terwijl de brushless wormwielmotor garant staat voor een stille werking. Handig te bedienen vanop afstand met uw smartphone! De Ego is beschikbaar in een versie met achter- of bovenaansluiting, als Air of als Comfort Air. Beschikbaar in staal: Bordeaux, Wit, Dark of Zilver.

Le Ego est un appareil high-tech dans un simple habillage. Ce poêle à pellets robuste et simple a plus à offrir qu'il en fait paraître: son intérieur en fonte assure une flamme belle et durable, tandis que le motoréducteur Brushless garantit un fonctionnement silencieux. Pratique pour fonctionnement à distance avec votre smartphone! Le Ego est disponible dans une version avec connexion arrière ou supérieure, comme Air ou Confort Air. Disponible en inox ou acier : Bordeaux, Blanc, Dark ou Silver.



EGO zilver / argent



Dark Zilver / Argent Bordeaux Wit / Blanc



STAR

1035 x 535 x 530 mm | HxBxD/HxLxP



De Star 2.0 is een echte all-time favoriet. Deze allrounder met geraffineerde keramische bekleding in een eigen tijds design voelt zich thuis in elk interieur. Beschikbare kleuren: Wit, Zwart, Bordeaux, Zand of Speksteen.

Le Star 2.0 est un vrai "all-time favori". Ce modèle avec revêtement en céramique sophistiqué dans un design contemporain ce sent à l'aise dans chaque intérieur. Couleurs disponibles: Blanc, Noir, Bordeaux et Sable ou Stéatite.



STAR 2.0 wit / blanc



Zwart / Noir Bordeaux Zand / Sable Speksteen / Stéatite



AIKE

1100 x 502 x 624 mm | HxBxD/HxLxP



De Aike is met haar hedendaagse looks bijzonder geschikt voor moderne woningen. De ventilator is daarnaast uitschakelbaar, voor een stille werking. Dit model is tevens uitgerust met een dubbele deur: de stalen buitendeur uit één stuk geeft haar een bijzonder strak uiterlijk, terwijl de gietijzeren binnendeur duurzaamheid garandeert. De Aike is verkrijgbaar in staal Zwart.

Le Aike est le modèle idéal pour les maisons contemporaines. Le ventilateur peut être désactivé pour un fonctionnement silencieux. Ce modèle est également équipé d'une double porte: la porte d'acier en une seule pièce lui donne un look très contemporain, tandis que la fonte de la porte intérieure garanti la durabilité. Le Aike est disponible en acier Noir.



AIKE zwart / noir



KLIN



1095 x 500 x 550 mm
HxBxD / HxLxP



KLIN speksteen / stéatite



Een ware streling voor het oog, in het zwart of met een spekstenen bekleding: de Klin straalt tijdloosheid uit dankzij zijn strakke glazen deur en rechte vormen.

Un régal pour les yeux, en acier noir ou stéatite: Le Klin émet l'intemporalité grâce à sa porte complètement en verre et ses formes droites.



Zwart / Noire

TILDA



1070 x 540 x 550 mm
HxBxD / HxLxP



TILDA zwart / noir



De strakke Tilda kan met haar vermogen van 10 kW met gemak grotere ruimtes verwarmen. En dit in alle stilte, want de twee ventilatoren kunnen uitgeschakeld worden. Haar fraaie uiterlijk met een glazen buitendeur maakt haar veel meer dan zomaar een kachel, de Tilda is warempel een exclusief meubelstuk in uw woning. De binnendeur van deze kachel is vervaardigd uit gietijzer, de zijpanelen uit Zwart staal.

Le frais Tilda peut, avec grande facilité, chauffer une grande pièce avec sa puissance de 10 kW dans tout silence, grâce aux deux ventilateurs qui peuvent être désactivés. Son aspect attrayant avec une porte de verre, font d'elle beaucoup plus que juste un appareil de chauffage. Le Tilda est aussi une pièce exclusive dans votre maison. La porte intérieure de ce poêle est complètement en fonte, les panneaux latéraux en acier Noir.

TECLA

900 x 456 x 492 mm | HxBxD/HxLxP



De Tecla is de eerste Maestro kachel met een laag vermogen, waardoor hij zich uitstekend leent voor kleinere ruimtes of voor sterk geïsoleerde- en passiefwoningen. De voorzijde en top zijn steeds vervaardigd uit zwart gietijzer, de zijpanelen zijn beschikbaar in de kleuren Dark, Zilver of Wit.

Le Tecla est le premier poêle Maestro à faible puissance, idéal pour les petites pièces ou les maisons très isolées et passives. Le front et le dessus du poêle sont toujours en fonte noire, les panneaux latéraux sont disponibles dans les couleurs Dark, Argent ou Blanc.



Dark

Wit / Blanc



TECLA MAESTRO zilver / argent

ALYSSA

900 x 456 x 492 mm | HxBxD/HxLxP



De Alyssa is het zusje van de Tecla: een sobere pelletkachel met laag vermogen, maar dan met zijpanelen in keramiek Wit, Warm Grey of Bordeaux.

L'Alyssa est la sœur du Tecla : un poêle à pellets sobre et de faible puissance avec des panneaux latéraux en céramique Blanche, Warm Grey ou Bordeaux.



Warm Grey

Bordeaux



ALYSSA wit / blanc

CLUB



1146 x 590 x 547 mm | HxBxD/HxLxP

De strak afgewerkte Club is een performante pelletkachel van de nieuwste generatie. Het is niet alleen een uitstekende bron van warmte (voor meerdere ruimtes), dankzij de nieuwe branderpot en hogere branderkamer is het vlammenbeeld ook bijzonder aangenaam om naar te kijken. Daarenboven garandeert de centrale uitlaat van de kachel een esthetische aansluiting. Beschikbaar in keramiek (Wit, Zwart, Bordeaux of Zand).

Club Airmatic: de zelfreinigende versie.

Club UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Le Club à finition élégante est un poêle à pellets performant de la dernière génération. Ce n'est pas seulement une excellente source de chaleur (pour plusieurs pièces), grâce à son nouveau pot de combustion et sa large chambre de chaleur l'image de la flamme est également très agréable à regarder. La sortie centrale à l'arrière du poêle garantie en plus une connexion esthétique. Disponible en céramique (Blanc, Noir, Bordeaux ou Sable).

Club Airmatic: la version auto-nettoyante

Club UP: version avec raccordement dessus! (central)

Zwart / Noir

Zand / Sable

Bordeaux



CLUB 2.0 wit / blanc

SUITE



1146 x 590 x 547 mm | HxBxD/HxLxP

De sierlijke motieven in de keramische bekleding bezorgen de Suite zijn klassieke uitstraling. Deze degelijke pelletkachel met gietijzeren interieur is beschikbaar in de kleuren Bordeaux, Old Amber en Peper & Zout. Uiterst geschikt voor de klassieker woning!

Suite Airmatic: de zelfreinigende versie.

Suite UP: versie met bovenaansluiting! (centraal)

Les motifs gracieux dans l'habillage en céramique fournit au Suite un aspect classique. Ce poêle à pellets solide avec son intérieur en fonte est disponible en Bordeaux, Old Amber et Poivre & Sel. Idéal pour des habitations classiques!

Suite Airmatic: la version auto-nettoyante

Suite UP: version avec raccordement dessus! (central)

Old Amber

Peper & Zout / Poivre & Sel



SUITE 2.0 bordeaux

WALL | WALL ANGLE

WALL: 1252 x 520 x 626 mm | HxBxD/HxLxP
WALL ANGLE: 1252 x Ø520 mm | HxØ



De Wall is een kachel met een minimalistisch ontwerp. Een zeer eenvoudig cilindervormig element, zonder ventilatieroosters aan de voorzijde, wordt naast een lineaire vorm geplaatst die tegen de muur rust. Voor het speciale ontwerp van deze structuur heeft de designer Patricia Urquiola een eenvoudige maar innovatieve oplossing bedacht om de buizen en de technische verbindingselementen van de kachel te verbergen. Zo wordt de kachel een rustpunt voor het oog, zonder te gaan focussen op de minder aantrekkelijke aspecten. De eenvoud van de Wall wordt versterkt door een uniek en zeer aantrekkelijk detail: de voet uit hout. Dit elegante detail maakt van de kachel een echt meubelstuk. De Wall is er ook in een volledig ronde variant, de Wall Angle, die zeer goed tot zijn recht kan komen in een hoek.

Le Wall est un poêle au design minimaliste. Un élément cylindrique très simple, sans grilles de ventilation à l'avant, est placé à côté d'une forme linéaire qui repose contre le mur. Pour la conception spéciale de cette structure, la designer Patricia Urquiola a imaginé une solution simple mais innovante pour dissimuler les tuyaux et les éléments techniques de raccordement du poêle. De cette façon, le poêle devient un point de repos pour l'œil, sans avoir à se concentrer sur les aspects les moins attrayants. La simplicité du Wall est rehaussée par un détail unique et très attrayant : le pied en bois. Ce détail élégant fait du poêle un véritable meuble. Le Wall est également disponible dans une version complètement ronde, le Wall Angle, qui peut très bien s'épanouir dans un coin.



MUSA



1094 x 570 x 547,5 mm | HxBxD/HxLxP

POWER

De Musa is één van de toppers van MCZ, een echte allrounder, uitgerust met de nieuwste technologieën. Maestro bediening, een brushless wormwielmotor, de Quick Start gloeikaars, ... alles in teken om een feilloze en stille werking te garanderen met een hoog rendement. De Musa is beschikbaar als Air, C.A. en C.A.-Power: voor elk wat wils. De C.A. is uitgerust met maar liefst 3 ventilatoren, die daarenboven afzonderlijk geregeld kunnen worden. 2 daarvan kunnen tot 8 meter ver gekanaliseerd worden om ook andere ruimtes te verwarmen. Handig te bedienen vanop afstand met uw smartphone! De Musa heeft steeds een zwarte gietijzeren voorzijde, de stalen zijpanelen zijn beschikbaar in de kleuren Bordeaux, Wit, Dark en Silver.

Musa Airmatic: de zelfreinigende versie.

Le Musa est l'un des succès de MCZ, un vrai multifonction, équipé des dernières technologies. Le fonctionnement de Maestro, un motoréducteur Brushless, la bougie Quick Start... tout en signe pour garantir un fonctionnement impeccable et silencieux avec un rendement élevé. Le Musa est disponible en tant que Air, C.A. et C.A.-Power : quelque chose pour tout le monde. Le C.A. est équipé de pas moins de 3 ventilateurs, qui peuvent également être commandés individuellement. Deux d'entre eux peuvent être canalisés jusqu'à 8 mètres pour chauffer d'autres pièces. Pratique à commander à distance avec votre smartphone ! Le Musa a toujours une face en fonte noire, les panneaux latéraux en acier sont disponible en Bordeaux, Blanc, Dark et Silver.

Musa Airmatic: la version auto-nettoyante



MUSA silver / argent

CUTE



800 x 600 x 550 mm
HxBxD/HxLxP



CUTE: staal zwart met deur uit gietijzer
acier noir avec porte en fonte



Op zoek naar een compacte kachel met hoge prestaties? Dan zijn de Cute, Thema en Deco zeker geschikte kandidaten. Dankzij de centrale achter- of bovenaansluiting (Ø 100 mm)* zijn ze ook ideaal voor plaatsing onder een siermantel. De grote ruit zorgt voor een groter en aangenamer vlammenbeeld, de convectieventilator kan op een absoluut minimum functioneren voor een stillere werking. Klassiek of modern: aan u de keuze!

Vous cherchez un poêle à pellets compact mais efficace? Alors le Cute, Thema et Deco sont certainement les candidats appropriés. Grâce à leur petite taille et le raccordement centrale arrière ou dessus (Ø 100 mm)*, les modèles sont idéal pour placement sous une cheminée décorative. Le large vitre garantit une flamme plus large. Le ventilateur de convection peut fonctionner au minimum pour un fonctionnement plus silencieux. Classique ou moderne, à vous le choix !

**KLEIN IN OMVANG, HOGE PRESTATIES !
PETITE TAILLE, PERFORMANCES ÉLEVÉES !**

DECO

800 x 750 x 557 mm | HxBxD/HxLxP



Dit klassieke model in gietijzer komt helemaal tot zijn recht in uw landelijke/klassieke woning. Standaard uitgerust met bovenaansluiting (Ø 100 mm). Afdekplaatje voor achteraansluiting optioneel beschikbaar. Ideaal om onder een schouwmantel te plaatsen! Bijvullen is zeer eenvoudig dankzij het uitschuifbare deksel. De convectieventilator kan op een absoluut minimum functioneren voor een stillere werking. Beschikbaar in zwart mat gietijzer.

Ce modèle classique en fonte est idéal pour votre maison classique ou style campagnard. Standard avec raccordement top (Ø 100 mm). Bouche trou pour raccordement arrière disponible en option. Idéal pour le placement sous une cheminée décorative ! Le remplissage est très facile grâce au top coulissant. Le ventilateur de convection peut fonctionner au minimum pour un fonctionnement plus silencieux. Disponible en font noir mat.



DECO: gietijzer zwart / fonte noir

THEMA



800 x 600 x 550 mm
HxBxD/HxLxP



THEMA keramiek wit / céramique blanc



De Thema is klein in omvang maar levert hoge prestaties. Met zijn grote ruit en speelse uitvoering mag deze kachel gerust gezien worden! Met centrale achter- of bovenaansluiting (Ø 100 mm)*. De convectieventilator kan op een absoluut minimum functioneren voor een stillere werking. Uitvoeringen: Zwarte zijpanelen met bovensteen in speksteen of keramiek (Wit of Zwart).

Le Thema est de petite taille mais offre des performances élevées. Avec sa grande fenêtre et son apparence épurée, ce poêle s'adapte à tout type d'intérieur. Avec raccordement centrale arrière ou dessus (Ø 100 mm)*. Le ventilateur de convection peut fonctionner au minimum pour un fonctionnement plus silencieux. Finitions : Noir avec finition en speksteen ou en céramique (Blanc ou Noir).

Zwart / Noir



Speksteen / Stéatite



STREAM MAESTRO



1100 x 900 x 400 mm | HxPxD/HxLxP

De Stream is compact en groots tegelijkertijd: met zijn smalle afmetingen – slechts 40 cm diep – neemt hij weinig volume in beslag. Zijn vermogen van 12 kW maakt van hem dan weer een performante speler op de markt. Dit muurmodel is uitgerust met 3 ventilatoren die ook uitgeschakeld kunnen worden, voor een uiterst stille werking. Standaard is deze met een achteraansluiting uitgerust, een bovenaansluiting is optioneel mogelijk. Deze kachel is beschikbaar in Speksteen of verschillende kleuren Staal: Zwart, Wit of Bordeaux.

Le Stream est compact et grandiose en même temps: avec sa petite taille - seulement 40 cm de profondeur - il prend peu de volume. Sa puissance de 12 kW fait de lui un joueur performant sur le marché. Ce modèle mural est équipé de trois ventilateurs qui peuvent également être désactivés pour un fonctionnement extrêmement silencieux. De série, il est équipé d'une sortie arrière, une connexion supérieure est possible en option. Ce poêle est disponible en stéatfite ou dans différentes couleurs acier: Noir, Blanc ou Bordeaux.



Zwart / Noir



Wit / Blanc



Bordeaux



STREAM speksteen / stéatfite

REFLEX

1161 x 861 x 313 mm | HxBxD/HxLxP



De Reflex is de eerste MCZ met een mantel die als het ware doorloopt over de brandkamer en daardoor het directe zicht op het vuur blokkeert. Om het concept achter de Reflex uit te leggen citeert de internationale designer Geldmacher een quote uit De kleine prins, "alleen met het hart kan men goed zien; wat essentieel is, is onzichtbaar voor het oog". Inderdaad, bij de Reflex zie je de vlam niet direct, maar je kunt hem wel voelen, wat de sfeer van het vuur versterkt. Dat zijn de emoties die ik met de Reflex wilde overbrengen". Met zijn beperkte diepte is dit toestel ook uiterst geschikt voor plaatsing in een hal of smalle ruimte. Standaard is deze met een bovenaansluiting uitgerust.

Le Reflex est le premier MCZ avec un manteau qui passe en quelque sorte au dessus de la chambre du brûleur, bloquant ainsi la vue directe sur le feu. Pour expliquer le concept du Reflex, le designer international Geldmacher cite Le petit prince : "Ce n'est qu'avec le cœur que l'on voit clairement, l'essentiel est invisible à l'oeil". En effet, avec le Reflex, on ne voit pas directement la flamme, mais on la sent, ce qui renforce l'atmosphère du feu. Telles sont les émotions que je voulais transmettre avec le Reflex. Grâce à sa profondeur limitée, cet appareil convient également très bien pour un placement dans un hall ou un espace étroit. De série, il est équipé d'une sortie supérieure.



REFLEX

Option de séparation: dalle boverplaat / Option pour raccordement arrière: plaque pleine



| REFLEX |

DOC

1140 x 860 x 300 mm | HxBxD/HxLxP



Uitvoeringen:

Staal zwart met top in gietijzer

Finitions:

Acier noir avec top en fonte



DOC zwart / noir

Dankzij hun beperkte diepte van 29 cm, vergelijkbaar met die van een radiator, zijn de DOC en LINEA uiterst geschikt voor plaatsing in een hal of smalle ruimtes. Beide modellen zijn uitgerust met een dubbele deur, een pelletreservoir aan de linkerkant en met een boven- en achteraansluiting. De drie ventilatoren kunnen naar eigen wens gebruikt worden: om te kanaliseren naar andere ruimtes, of in de ruimte waarin het toestel staat. De ventilatoren kunnen ook op een absoluut minimum functioneren voor een uiterst stille werking. Optionele kit voor bovenaansluiting (Up! - vrouwelijk) beschikbaar.

Grâce à leur profondeur limitée de 29 cm, comparable à celle d'un radiateur, le DOC et LINEA sont parfaitement adaptés à un couloir ou espace étroit. Ces deux modèles sont équipés d'une double porte, un réservoir à pellets à gauche et un raccordement top ou arrière. Les trois ventilateurs peuvent être utilisés à souhait : à canaliser dans une autre pièce ou dans la pièce où le poêle est installé. Les ventilateurs peuvent également fonctionner au minimum pour un fonctionnement extrêmement silencieux. Kit en option pour raccordement supérieure (Up!) femelle) disponible.

LINEA

1140 x 880 x 290 mm | HxBxD/HxLxP

Uitvoeringen:

Zijpanelen in keramiek Wit, Zwart, Bordeaux of in Speksteen
Front en bovenblad in zwart glas

Finitions:

Habillage en céramique Blanc, Noir, Bordeaux ou en Stéatite
Front et dessus en verre noir

Zijpanelen in keramiek zwart
Habillage en céramique noir



Zijpanelen in keramiek Bordeaux
Habillage en céramique Bordeaux



Zijpanelen in speksteen
Habillage en stéatite



LINEA wit / blanc

LOOP

1070 x 540 x 550 mm | HxBxD/HxLxP



De Loop is een compacte ronde kachel, ietsje hoger dan één meter. Het deksel en de voorzijde zijn vervaardigd uit gietijzer, de zijkanten uit staal in een kleur naar keuze: Zwart of Zilver. Het deksel schuift naar voren om het bijvullen te vergemakkelijken. Dankzij de nieuwe reductiemotor is deze No Air kachel nog stiller en energiezuiniger (90% minder verbruik!). Door zijn extra grote aslade kan de Loop gerust een week functioneren zonder dat u de lade dient te ledigen.

Le Loop est un poêle rond et compact, légèrement plus d'un mètre. Le couvercle et la face sont en fonte, les côtés en acier dans une couleur de votre choix : Noir ou Silver. Le couvercle coulisse vers l'avant pour faciliter le remplissage. Grâce au nouveau moteur réducteur, ce poêle No Air est encore plus silencieux et plus économe en énergie (90% de consommation en moins !). Avec son bac à cendres extra-large, le Loop peut fonctionner pendant une semaine sans le vider.



Zwart
Noir



LOOP zilver / argent



VIVO PELLET 90 / 9 kW 11kW



2 kanaliseerbare
ventilatoren
2 ventilateur
canalisable



1 locale ventilator
2 kanaliseerbare
1 ventilateur fixe,
2 canalisable



EXTERNE AFMETINGEN / DIMENSIONS EXTERNE HxB/HxL

☑ 577 x 917 mm

INBOUWAFMETINGEN / DIMENSIONS INTERNE HxBxD/HxLxD

☑ 9 kW: 1212 (min.) x 853 x 598 mm

☑ 11 kW: 1209 (min.) x 853 x 598 mm

Het panoramisch formaat 16:9 van de Vivo 90 versterkt de schoonheid van de vlam in zijn elegante **zwarte gietijzeren interieur**. Deze panoramische pellethaard biedt u het gemak van pellets in een prachtig kader, voor een maximum aan comfort, zowel visueel als auditief. Daarbovenop kiest u zelf hoe hoog u deze haard plaatst, hij kan zelfs op grondniveau geïnstalleerd worden.

In combinatie met het gepatenteerde Comfort Air systeem laat de Vivo 90 u toe om meerdere ruimtes in uw woning te verwarmen, zelfs op verschillende verdiepingen in uw huis. De Vivo 90 Maestro is standaard uitgerust met WiFi zodat u de haard (vanop afstand) via uw smartphone of tablet kan bedienen. Optioneel is een display mogelijk. Deze haard is beschikbaar in een **BASIC- en SLIM-versie**. (zie p. 19)

Le format **panoramique 16:9** du Vivo 90 améliore la beauté de la flamme dans son **Intérieur élégant en fonte noire**. Ce foyer à pellets panoramique vous offre la facilité de pellets dans un cadre magnifique, pour un maximum de confort, visuellement et auditivement. Pour un effet encore plus spectaculaire, le foyer peut être installé au niveau du sol.

Combiné avec le système breveté Comfort Air, le Vivo 90 vous permet de chauffer plusieurs pièces de votre maison, même aux étages différents. Le Vivo 90 Maestro est équipée en standard du WiFi pour contrôler le foyer (à distance) via votre smartphone ou tablette. Un display est disponible en option. Ce poêle existe en **version BASIC et SLIM**. (voir p. 19)



BASIC & SLIM

INBOUWHAARD – FOYER



90



RELAX

Uw pelletkachel bedienen vanuit uw luie zetel: de RELAX toestellen zijn standaard uitgerust met een gebruiksvriendelijke afstandsbediening met geïntegreerde thermostaat, voor de bediening en programmatie van uw toestel.

Contrôler votre poêle à pellets de votre canapé : les appareils RELAX sont équipés d'une télécommande simple à utiliser avec thermostat intégré, pour la commande et programmation de votre appareil.

VIVO PELLET 80 BASIC & SLIM



Met een vermogen van 11 kW, zijn "Active System" en zijn vele mogelijkheden om de warme lucht te kanaliseren - zelfs naar andere ruimtes - mag de Vivo pellet 80 terecht één van de veelzijdigste haarden van vandaag genoemd worden. De vivo pellet 80 bestaat in 2 versies: **de BASIC- en de SLIM-versie**. Beide haarden zijn uiterlijk identiek en hebben dezelfde afmetingen, maar werken met een verschillend ventilatiesysteem. Ze worden standaard geleverd met 2 ventilatoren, 2 standaard roosters en aluflexibels. (zie p. 19)

Avec une puissance de 11 kW, la technologie "Active System" et plusieurs possibilités pour canaliser l'air chaud - même dans d'autres espaces - le Vivo pellet 80 peut être nommé le poêle plus polyvalent d'aujourd'hui. Le Vivo pellet 80 est disponible en deux versions : **une version BASIC et une version SLIM**. Les foyers sont identiques à l'extérieur et ont les mêmes dimensions, mais fonctionnent avec un système de ventilation différent. Inclus standard : 2 ventilateurs, 2 grilles standard et flexibles alu. (voir p. 19)



BASIC OF/OU SLIM ?

BASIC

Geschikt voor installatie bij dikkere muren, of wanneer u de ventilator bij het rooster wenst te plaatsen.

Dans le cas d'installations où les murs sont épais ou lorsque l'on souhaite manipuler le ventilateur directement du diffuseur.



VIVO 80 - 9 kW



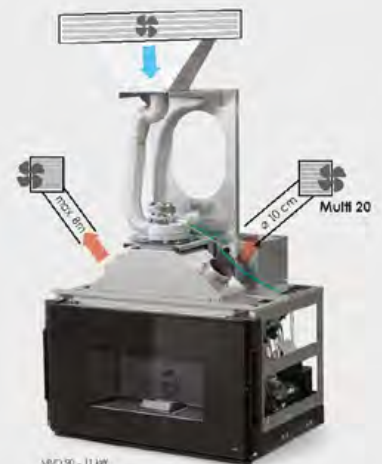
MONO 20 - 200 x 200 mm (optioneel / optioneel)



BI 20 - 200 x 200 mm (optioneel / optioneel)



MULTI 20 - 200 x 200 mm (standaard / standaard)



VIVO 80 - 11 kW

SLIM

Geschikt voor installatie bij dunne muren, of wanneer u de ventilator gescheiden van het rooster wenst te plaatsen.

Dans le cas d'installations où les murs sont fins ou lorsque l'on souhaite manipuler le ventilateur indépendamment du diffuseur.



VIVO 80 - 9 kW



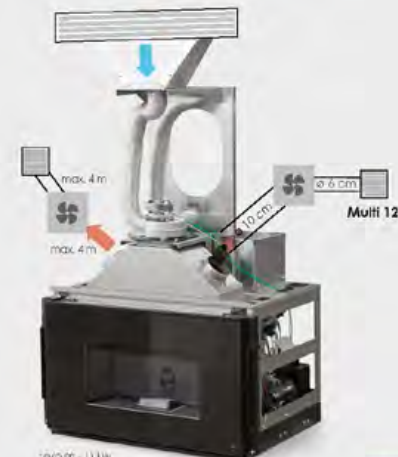
MULTI 12 - 120 x 120 mm (standaard / standaard)



FLIP - 100 x 240 mm (optioneel / optioneel)



FLOAT - 100 x 240 mm (optioneel / optioneel)



VIVO 80 - 11 kW

HET BOXTHERM-GAMMA BIEDT EEN REEKS PELLEINBOUWCASSETTES AAN VOOR ELKE SITUATIE.

Er zijn twee formaten om uit te kiezen: de Boxtherm 60 is slechts 45 cm diep en 59 cm breed en daardoor ideaal voor wie met beperkte inbouwmaten kampt. Deze cassette heeft een vermogen van 6 kW. De Boxtherm 70 is een maatje groter en is met zijn vermogen van 8,8 kW ook iets performanter dan zijn kleinere broertje.

INBOUWEN & BIJVULLEN NAAR KEUZE

Beide Boxtherm's kunnen op drie verschillende manieren ingebouwd en bijgevuld worden, afhankelijk van de benutbare ruimte:

BASIC: Het BASIC-model wordt bijgevuld via een lade aan de bovenzijde van de cassette. Bijvullen gebeurt dus heel eenvoudig (zelfs in werking).

SLIDE: De SLIDE wordt bijgevuld door het toestel volledig uit te trekken. Dit is de meest plaatsbesparende oplossing, want dit toestel is slechts 49 cm hoog.

LINK: de LINK is in principe een SLIDE die wordt uitgerust met een extra vulliuk waarvan u de plaats zelf bepaalt: aan de voorzijde, zijkant of achterzijde.



BENODIGDE RUIMTE (H x B x D)
ESPACE NÉCESSAIRE (H x L x P)

	BOXTHERM 60	BOXTHERM 70
BASIC	550 x 590 x 450	550 x 700 x 550
SLIDE	490 x 590 x 450	490 x 700 x 550



LA GAMME BOXTHERM PROPOSE UNE SÉRIE D'INSERT À PELLETS POUR TOUTES LES SITUATIONS.

Il y a deux tailles au choix : le Boxtherm 60 mesure seulement 45 cm de profondeur et 59 cm de largeur et est donc idéal pour ceux qui ont des dimensions d'installation limitées. Cette cassette a une puissance de 6 kW. Le Boxtherm 70 est d'une taille plus grande et avec sa puissance de 8,8 kW, il est également légèrement plus performant que son petit frère.

INSTALLATION & REMPLISSAGE À VOTRE CHOIX

Les deux Boxtherm peuvent être installés et insérés de trois manières différentes, selon l'espace disponible:

BASIC: Le modèle BASIC se remplit à l'aide d'une glissière sur le dessus de la cassette. Le remplissage est donc très simple (même en fonctionnement.)

SLIDE: Le SLIDE est remplie en tirant complètement l'appareil. C'est la solution la plus compacte, car cet appareil mesure seulement 49 cm de haut.

LINK: le LINK est essentiellement un SLIDE équipée d'une trappe de remplissage supplémentaire que vous pouvez définir vous-même: à l'avant, sur le côté ou à l'arrière. Cela facilite le remplissage, mais nécessite le plus d'espace.





CORE

De zuinigste, stilste, meest milieuvriendelijke én mooiste vlam op de markt.

De CORE verbrandingstechniek is een absoluut technisch revolutionair concept. De verbranding gebeurt namelijk op een héél andere manier, die tal van voordelen met zich meebrengt. Na 2 jaar testen, 20 prototypes, meer dan 12.000 werkuren en 340 tests is de CORE het neusje van de zalm geworden!

Le poêle à pellets le plus économique, le plus silencieux, le plus écologique et le plus beau sur le marché.

La technologie de combustion CORE est un concept absolument révolutionnaire sur le plan technique. La combustion se déroule de manière très différente, ce qui présente de nombreux avantages. Après 2 ans de tests, 20 prototypes, plus de 12 000 heures de travail et 340 essais, le CORE est devenu la crème de la crème !

ABSOLUTE STILTE

Dankzij de zeer traag draaiende brushless motoren en de Comfort Mode of Overnight Mode in de App.

LAAGSTE EMISSIES OOI

De groenste pelletkachel op de markt! Slechts 0,006% CO uitstoot (EcoDesign norm = < 0,024%) en een fijnstof uitstoot van 8,8 mg (EcoDesign norm = 20 mg).

NATUURLIJKE & MOOIE VLAM

En dit op alle vermogens, dankzij de vergassingstechniek.

ENKEL DE VLAM ZICHTBAAR

Geen zichtbaar vallende pellets of roet in de branderkamer: enkel een vlam om te bewonderen.

VERBRANDING DOOR VERGASSING

Geen vallende pellets, maar een echte verbranding (én naverbranding) door vergassing in een aparte kamer.

ZUIVERE RUIT

Een bijkomend voordeel van de extreem lage emissies.

ZELFREINIGEND

Een periodieke reiniging van de aslade is reeds voldoende, er hoeft geen branderpotje gereinigd te worden. Er is extreem weinig asoverschot en deze is ook volledig composteerbaar.

LE SILENCE ABSOLU

Grâce aux moteurs brushless qui tournent très lentement et au Comfort Mode ou Overnight Mode de l'application.

LES ÉMISSIONS LES PLUS FAIBLES JAMAIS ENREGISTRÉES

Le poêle à pellets le plus écologique du marché ! Seulement 0,006% d'émissions de CO (norme EcoDesign = < 0,024%) et une émission de poussières fines de 8,8 mg (norme EcoDesign = 20 mg).

FLAMME NATURELLE ET BELLE

Et ceci sur toutes les puissances, grâce à la technique du gazage.

SEULE LA FLAMME EST VISIBLE

Pas de chute visible de pellets ou de suie dans la chambre du brûleur : juste une flamme à admirer.

COMBUSTION DE GAZÉIFICATION

Pas de chute de pellets, mais une véritable incinération (et post-combustion) par gazéification dans une chambre séparée.

VITRE PROPRE

Un avantage supplémentaire des émissions extrêmement faibles.

AUTO-NETTOYANT

Le nettoyage périodique du cendrier est déjà suffisant, il n'est pas nécessaire de nettoyer le pot du brûleur. Il y a très peu de cendres en excès et il est également entièrement compostable.

GROOVE



1130 x 520 x 550 mm | Hx8xD/HxLxP

De Groove is de eerste pelletkachel met de unieke CORE verbrandingstechnologie. Niet alleen de vlam is een echte eye-catcher bij dit model, ook de strakke design bekleding is een lust voor het oog. De Groove is beschikbaar in verschillende uitvoeringen: je kan ervoor kiezen om dit model volledig in Speksteen, Cementlook, staal Zwart of staal Brons te verkrijgen.

Wie het liever wat subtieler heeft, kan kiezen voor een front in diezelfde kleuren. In dit geval zijn de zijpanelen altijd glad zwart staal.

Le Groove est le premier poêle à pellets doté de la technologie de combustion unique CORE. Non seulement la flamme attire l'attention avec ce modèle, mais le design épuré est aussi un véritable régal pour les yeux. Le Groove est disponible en différentes versions : vous pouvez choisir d'obtenir ce modèle entièrement en Stéatite, Ciment, acier Noir ou acier Bronze. Si vous le préférez un peu plus subtil, vous pouvez choisir une façade de même couleur. Dans ce cas, les côtés sont toujours en acier noir lisse.



zwart + speksteen front
noir + front en stéatite

zwart + front brons
noir + front en bronze



GROOVE beton compleet / béton complète

HYDRO



De "HYDRO" modellen van MCZ zijn pelletkachels die warme lucht en warm water produceren om aan te sluiten op de centrale verwarming. Deze toestellen zijn volledig uitgerust en zijn voorzien van alle veiligheidskleppen, expansievat, circulatiepomp enz. om een volledige centrale verwarming autonoom te bedienen.

Les modèles "HYDRO" de MCZ sont des poêles à pellets qui produisent de l'air chaud et de l'eau chaude à raccorder sur le chauffage central. Ces appareils sont complètement équipés de toutes les soupapes de sécurité, vase d'expansion, pompe de circulation, etc. pour commander tout un chauffage central d'une manière autonome.

HYDROMATIC

EGO/STAR



- Natuurlijke convectie 2 kW
Convection naturelle 2 kW
- Pelletreservoir 39 L
- Automatische reiniging branderpot / Nettoyage automatique du creuset
- Grote aslade / Tiroir à cendres large
- Hoogrendementspomp inclusief / Pompe à haut rendement inclusif



Beschikbare kleuren:
Couleurs disponibles:
Ego / Star p.9



MUSA/CLUB/SUITE



- Frontale ventilator / Ventilateur frontale
- Pelletreservoir 48 L
- Automatische reiniging branderpot
Nettoyage automatique du creuset
- Extra grote aslade / Tiroir à cendres extra large
- Hoogrendementspomp inclusief / Pompe à haut rendement inclusif



Beschikbare kleuren:
Couleurs disponibles:
Club p. 12
Suite p. 12
Musa p. 13



VIVO 90 HYDRO



732 x 917 x 609 mm | Hx8xD/HxLxP

De populaire Vivo 90 is nu ook verkrijgbaar als Hydro-toestel. Een stijlvolle aanvulling op uw centrale verwarming, die tevens ook een frontale ventilator heeft.

La populaire Vivo 90 est désormais également disponible en tant qu'appareil Hydro. Un ajout élégant à votre chauffage central, qui dispose également d'un ventilateur frontal.



NEW



VIVO 90 HYDRO

AKI HYDRO



1100 x 870 x 407 mm | Hx8xD/HxLxP

Op zoek naar een Hydro-toestel, maar niet voldoende diepte om deze in de woonkamer te plaatsen? Dan is de Aki ideaal. De voorzijde van dit toestel is steeds uit zwart staal, de zijkanten zijn naar keuze: Zwart, Wit of Zilver.

Vous cherchez un appareil Hydro, mais vous n'avez pas assez profond pour le placer dans le salon ? Alors l'Aki est idéal. Le front de cet appareil est toujours en acier noir, les côtés sont au choix : Noir, Blanc ou Argent.



Zwart / Noir

Zilver / Argent



NEW



AKI wit / blanc

SERGIO LEONI

PELLETKACHELS | POÊLES À PELLETS

Sergio Leoni is het buitenbeentje uit de MCZ-groep. In een klein authentiek fabriekje worden keramieken gegoten naar aloude traditie, waardoor elke Sergio Leoni uniek is. De technologie van MCZ en het ambachtelijke vakmanschap van Sergio Leoni gecombineerd, zorgt voor pareljes van kachels.

Sergio Leoni est l'outsider du groupe MCZ. Dans une petite usine authentique, les céramiques sont moulées selon la tradition séculaire, ce qui rend chaque Sergio Leoni unique. La technologie de MCZ et l'artisanat de Sergio Leoni combinés, crée de magnifique poêles.

REGINA

AIR



1030 x 568 x 538 mm | HxBxD/HxLxP

Dit compact kacheltje is klassiek vormgegeven en voelt zich daardoor ideaal thuis in klassieke of landelijke woningen. Op de ruit en het bijvulluik na, is deze kachel volledig uit ambachtelijk keramiek. Beschikbare versies: Blinkend Bordeaux of Zwart, Mat Wit of Zwart.

Ce poêle compact est de conception classique et se sent donc parfaitement à l'aise dans les maisons classiques ou de style campagnard. À l'exception de la fenêtre et de la trappe de recharge, ce poêle est entièrement fabriqué en céramique artisanale. Versions disponibles : Bordeaux ou Noir brillant, Blanc ou Noir mat.



NEW



REGINA wit / blanc

COSTANZA

AIR



1030 x 818 x 370 mm | HxBxD/HxLxP

Dit klassieke basistoestel is dankzij zijn beperkte diepte ideaal voor kleinere ruimtes. Op de ruit en het bijvulluik na, is deze kachel volledig uit ambachtelijk keramiek. Beschikbare versies: Blinkend Bordeaux of Zwart, Mat Wit of Zwart.

Grâce à sa profondeur limitée, ce poêle de base classique est idéal pour les espaces plus étroits. À l'exception de la fenêtre et de la trappe de recharge, ce poêle est entièrement fabriqué en céramique artisanale. Versions disponibles : Bordeaux ou Noir brillant, Blanc ou Noir mat.



NEW



COSTANZA wit / blanc

MARLENE UP! COMFORT AIR



1120 x 820 x 600 mm | HxBxD/HxLxP

Idem EGO C.A. UP!

2 x ventilator / 1 x kanaliseerbaar
2 x ventilateur / 1 x canalisable



SISSY NATURAL



1240 x 710 x 520 mm | HxBxD/HxLxP

- Geen convectieventilatoren (optioneel)
- Brede vlam
- Afstandsbediening
- Sans ventilateurs de convection
- Flamme large
- télécommande



BLINKEND / BRILLANT



L1 Wit Blanc L2 Ivoor Ivoire L3 Schelp Coquille L4 Groen Vert L5 Bordeaux L6 Honing Miel L7 Blauw Bleu L8 Zwart Noir

MAT / MATT



M1 Wit Blanc M2 Ivoor Ivoire M3 Schelp Coquille M5 Grijs Gris M9 Zwart Noir

Deze kleuren zijn enkel beschikbaar voor de Marlene, Sissy & Marlene Tonda. Ces couleurs sont seulement disponible pour le Marlene, Sissy & Marlene Tonda.

TECHNISCHE GEGEVENS | FICHE TECHNIQUE



AIR	AMY	MAY (UPI)	GIO	ALEA	TECLA ALYSSA	EGO/STAR (UPI)	HALO/ ARCO BERG HALO UPI WALL / WALL EDGE	LOOP	MUSA/CLUB/ SUITE (UPI)	BOXTHERM 60	BOXTHERM 70	CUTE THEMA DECO	GROOVE
Technologie	EASY	EASY	EASY	EASY	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO CORE
Nominaal vermogen Puissance nominale	6,3 kW	7 kW	8 kW	7 kW	6,3 kW	8,1 kW	8,1 kW	8,1 kW	10 kW	6 kW	8,8 kW	8 kW	-
Minimaal vermogen Puissance minimale	2,5 kW	2,5 kW	2,5 kW	2,5 kW	2,5 kW	2,3 kW	2,3 kW	2,3 kW	2,3 kW	2,1 kW	2,6 kW	2,4 kW	-
Rendement	92%	95%	92%	93%	92%	92,60%	92,60%	92,60%	92,60%	90,60%	90,30%	94%	-
Max. temp. rookgasafvoer Temp. max. de fumées	169°C	193°C	165°C	184°C	169°C	188°C	188°C	188°C	212°C	150°C	149°C	135°C	-
Minimale schouwtrek Tirage min. au cheminée	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Vorraadtank Réservoir	24 L 15,5 kg	26 L 17 kg	32 L 21 kg	18,5 L 10 kg	24 L 15,5 kg	39 L / 25 kg 33 L / 21,5 kg	32 L / 21 kg 27 L / 17,5 kg	32 L 21 kg	46 L / 30 kg 40 L / 26 kg	13 L 8,5 kg	20 L 13 kg	23 L 15 kg	-
Verbruik op min. per uur Usage min. par heure	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,5 kg/h	-
Verbruik op max. per uur Usage sur max. par heure	1,45 kg/h	1,7 kg/h	1,8 kg/h	1,7 kg/h	1,45 kg/h	1,8 kg/h	1,8 kg/h	1,8 kg/h	2,3 kg/h	1,25 kg/h	1,9 kg/h	1,8 kg/h	-
Autonomie op min. Autonomie au min.	26 u/h	30 u/h	35 u/h	20 u/h	26 u/h	50 u/h 43 u/h	40 u/h 35 u/h	40 u/h	60 u/h 52 u/h	14 u/h	23 u/h	30 u/h	-
Autonomie op max. Autonomie au max.	11 u/h	10 u/h	12 u/h	7 u/h	11 u/h	14 u/h 12 u/h	11 u/h 10 u/h	11 u/h	13 u/h 11 u/h	7 u/h	7,5 u/h	8 u/h	-
Verwarmvolume (indicatief) Volume de chauffe (indicatif)	155 m³	172 m³	197 m³	177 m³	155 m³	199 m³	199 m³	199 m³	246 m³	129 m³	189 m³	197 m³	-
Diameter rookgasafvoer Diamètre sortie de fumées	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	-
Aansluiting rookgasafvoer Type sortie	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter/boven arrière/dessus	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	boven dessus	boven dessus	achter/boven arrière/dessus	-
Gewicht Poids	90 kg	80 kg	140 kg	80 kg	90 kg	127 kg 130 kg	170 kg	132 kg	165 kg 168 kg	80 kg	135 kg	145 kg 200 kg (deco)	-
Convectieventilator Ventilateur de convection	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Energieklasse Classe énergétique	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	-



COMFORT AIR

	MAGGIE	RAAM	FLOW	RAY REFLEX	PHILO	MOOD CURVE	EGO/STAR C.A. (UPI)	TILDA	KIUN AIKE	DOC/LINEA	MUSA/CLUB/ SUITE C.A. (UPI)
Technologie	EASY	EASY	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO
Nominaal vermogen Puissance nominale	10 kW	7,8 kW	10 kW	7,8 kW	13,8 kW	8,1 kW	10 kW	10 kW	8,1 kW	8,8 kW	11,7 kW
Minimaal vermogen Puissance minimale	2,3 kW	2,5 kW	2,3 kW	2,5 kW	3,4 kW	2,3 kW	2,3 kW	2,3 kW	2,3 kW	2,6 kW	3,4 kW
Rendement	92,60%	91%	92,60%	91%	93,20%	92,60%	92,60%	92,60%	92,60%	89,80%	93,20%
Max. temp. rookgasafvoer Temp. max. de fumées	210°C	179°C	212°C	179°C	170°C	188°C	212°C	212°C	188°C	186°C	193°C
Minimale schouwtrek Tirage min. au cheminée	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Vorraadtank Réservoir	42 L 27 kg	28 L 18 kg	32 L 21 kg	28 L 18 kg	40 L 26 kg	32 L 21 kg	39 L / 25 kg 33 L / 21,5 kg	39 L 25 kg	39 L 25 kg	28 L 18 kg	46 L / 30 kg 40 L / 26 kg
Verbruik op min. per uur Usage min. par heure	0,6 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,8 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,5 kg/h	0,6 kg/h	0,78 kg/h
Verbruik op max. per uur Usage sur max. par heure	2,3 kg/h	1,7 kg/h	2,3 kg/h	1,7 kg/h	3,1 kg/h	1,8 kg/h	2,3 kg/h	2,3 kg/h	1,8 kg/h	1,90 kg/h	2,7 kg/h
Autonomie op min. Autonomie au min.	45 u/h	35 u/h	42 u/h	36 u/h	33 u/h	40 u/h	50 u/h 43 u/h	50 u/h	50 u/h	30 u/h	37 u/h 33 u/h
Autonomie op max. Autonomie au max.	12 u/h	11 u/h	9 u/h	11 u/h	8 u/h	11 u/h	11 u/h 9 u/h	11 u/h	14 u/h	10 u/h	11 u/h 10 u/h
Verwarmvolume (indicatief) Volume de chauffe (indicatif)	246 m³	192 m³	246 m³	192 m³	339 m³	199 m³	246 m³	246 m³	199 m³	216 m³	292 m³
Diameter rookgasafvoer Diamètre sortie de fumées	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm
Aansluiting rookgasafvoer Type sortie	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter arrière	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter/boven arrière/dessus
Gewicht Poids	125 kg	148 kg	130 kg	155 kg	183 kg	170 kg	130 kg 133 kg	185 kg	200 kg	148 kg	180 kg 183 kg
Energieklasse Classe énergétique	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+

REGINA	CONSTANZA	SISSY NATURAL
EASY	EASY	RELAX
7 kW	7 kW	8 kW
2,5 kW	2,5 kW	2,4 kW
95%	93%	93%
193°C	184°C	160°C
10 Pa	10 Pa	10 Pa
26 L / 17 kg	18,5 L / 10 kg	35 L / 22,5 kg
0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,8 kg/h
1,7 kg/h	1,7 kg/h	1,8 kg/h
30 u/h	20 u/h	28 u/h
10 u/h	7 u/h	13 u/h
172 m³	177 m³	172 m³
80 mm	80 mm	80 mm
achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter arrière
170 kg	135 kg	205 kg
✓	✓	OPTIONEEL EN OPTION
A+	A+	A+



HYDRO

	EGO/STAR HYDROMATIC 12	MUSA/CLUB/SUITE HYDROMATIC 16	MUSA/CLUB/SUITE HYDROMATIC 23	VIVO 90 HYDROMATIC 16	VIVO 90 HYDROMATIC 24	AKI HYDROMATIC 16	AKI HYDROMATIC 24
Technologie	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO
Nominaal vermogen Puissance nominale	11,9 kW 10 kW WATER/EAU	16,10 kW 13 kW WATER/EAU	23,9 kW 19 kW WATER/EAU	-	-	16,10 kW 12,8 kW WATER/EAU	23,9 kW 18,6 kW WATER/EAU
Minimaal vermogen Puissance minimale	3,2 kW	4,5 kW	4,5 kW	-	-	4,5 kW	4,5 kW
Rendement	96,10%	95,60%	95,60%	-	-	95,60%	95,60%
Max. temp. rookgasafvoer Temp. max. de fumées	123°C	124°C	156°C	-	-	118°C	151°C
Minimale schouwtrek Tirage min. du cheminée	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
Vorraadtank Réservoir	31 L 20 kg	40 L 26 kg	40 L 26 kg	-	-	40 L / 26 kg	40 L / 26 kg
Verbruik op min. per uur Usage min. par heure	0,7 kg/h	1 kg/h	1 kg/h	1 kg/h	1 kg/h	1 kg/h	1 kg/h
Verbruik op max. per uur Usage sur max. par heure	2,7 kg/h	3,5 kg/h	5,3 kg/h	3,5 kg/h	5,3 kg/h	3,5 kg/h	5,3 kg/h
Autonomie op min. Autonomie au min.	29 u/h	26 u/h	26 u/h	26 u/h	26 u/h	26 u/h	26 u/h
Autonomie op max. Autonomie au max.	8 u/h	8 u/h	5 u/h	8 u/h	5 u/h	8 u/h	5 u/h
Verwarmvolume (indicatief) Volume de chauffe (indicatif)	292 m³	393 m³	587 m³	-	-	396 m³	587 m³
Diameter rookgasafvoer Diamètre sortie de fumées	80 mm	80 mm	80 mm	-	-	80 mm	80 mm
Aansluiting rookgasafvoer Type sortie	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter arrière	achter/boven arrière/dessus	achter/boven arrière/dessus
Gewicht Poids	153 kg	177 kg	177 kg	-	-	190 kg	190 kg
Convectieventilator Ventilateur de convection	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Energieklasse Classe énergétique	A+	A++	A++	-	-	A++	A+

MUSA/CLUB/ SUITE POWER (UPI)	STREAM	VIVO 90 (9kW)	VIVO 90 (11kW)	VIVO 80	MARLENE UPI
MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	MAESTRO	RELAX	MAESTRO
13,8 kW	12,4 kW	8,9 kW	10,9 kW	10,5 kW	8,1 kW
3,4 kW	3,5 kW	2,5 kW	2,5 kW	2,6 kW	2,3 kW
93,20%	85,80%	92,40%	90,70%	92,60%	90,90%
193°C	260°C	150°C	180°C	180°C	188°C
10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa	10 Pa
46 L / 30 kg 40 L / 26 kg	50 L 32,5 kg	35 L 22 kg	35 L 22 kg	25 L 16 kg	39 L 25 kg
0,8 kg/h	0,8 kg/h	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,6 kg/h	0,5 kg/h
3,1 kg/h	2,9 kg/h	2 kg/h	2,5 kg/h	2,2 kg/h	1,8 kg/h
37 u/h 33 u/h	41 u/h	38 u/h	38 u/h	28 u/h	35 u/h
10 u/h 8 u/h	11 u/h	11 u/h	9 u/h	8 u/h	10 u/h
339 m³	305 m³	219 m³	268 m³	226 m³	174 m³
80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm	80 mm
achter/boven arrière/dessus	achter/boven arrière/dessus	boven dessus	boven dessus	boven dessus	boven dessus
183 kg 186 kg	175 kg	180 kg	180 kg	170 kg	170 kg
A+	A+	A+	A+	A+	A+



HALO UP! (zie/voir p. 6)

MCZ
by FERO



Voor een langere levensduur en een optimale verbranding van uw pelletkachel adviseert FERO het gebruik van dubbelwandig geïsoleerde rookkanalen. **Koop uw MCZ pelletkachel bij een erkend MCZ dealer, die steeds kan terugvallen op de bijstand van FERO SERVICE.**

Pour une vie plus longue et une combustion optimale, Fero vous conseille d'utiliser des buses en inox double paroi isolées. **Achetez votre poêle à pellets MCZ auprès d'un revendeur officiel MCZ, afin de pouvoir compter sur son bon service ainsi que sur celui de la société importatrice FERO SERVICE.**

Onlangs zorgvuldige controle van de vermelde data, zijn fouten niet uitgesloten. Fero en zijn partners kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor eventuele zet- en/of drukfouten. Fero behoudt zich daarnaast ook het recht om de producten te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

En dépit de tout le soin apporté, certaines données peuvent avoir changé. Fero et ses partenaires ne peuvent en conséquence assumer aucune responsabilité en ce qui concerne l'actualité et l'exactitude des informations mises à disposition. Par ailleurs, Fero se réserve le droit d'apporter en tout temps et sans préavis des modifications.



Invoerder / Distributeur BENELUX

I.Z. Bruwaan 17 • B-9700 OUDENAARDE
Tel. 0032 [0] 55 30 35 60 • info@fero.be



www.fero.be